



sp.zn.: III EJ 2/2017 - 1

Vážený pán

Mgr. Gábor Gál

Minister spravodlivosti SR

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Bratislava

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky	
Dátum:	23 -04- 2018
Číslo zápisnice:	319471
Prílohy:	1/10
Číslo spisu:	
Vybavuje:	

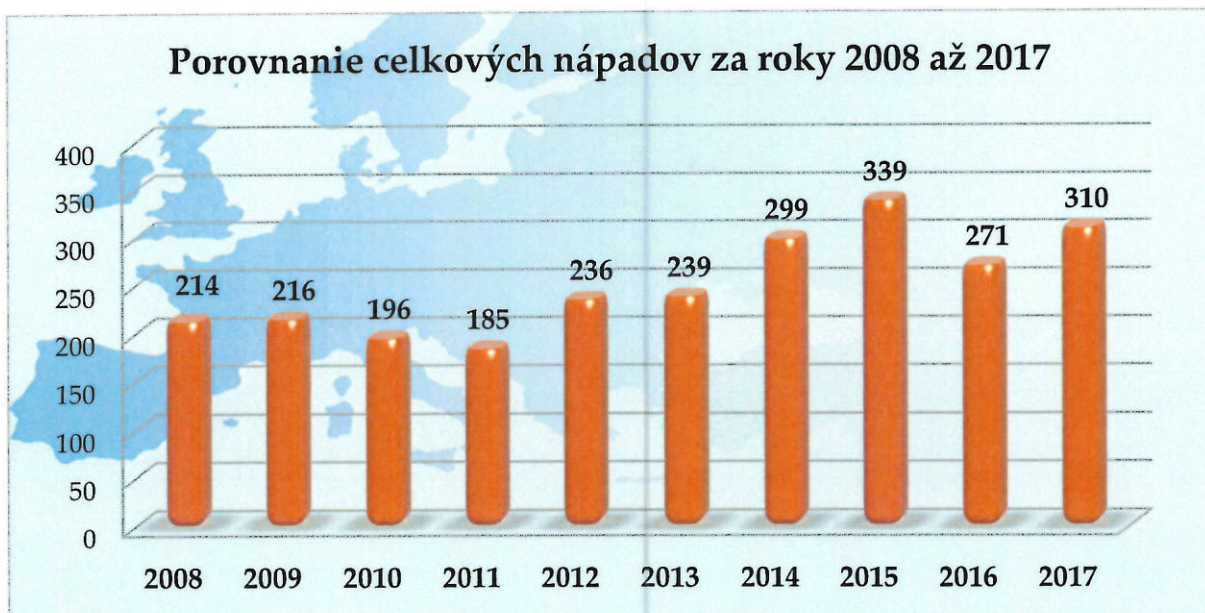
v Haagu, 12. apríla 2018

Vec: Správa o činnosti národného člena Slovenskej republiky v Eurojuste za obdobie od 1. januára do 31. decembra 2017

Vážený pán minister,

Podľa ustanovenia § 5 odsek 1 písmeno g/ zákona číslo 383/2011 Z. z. o zastúpení Slovenskej republiky v Eurojuste (ďalej len „zákon o Eurojuste“) Vám predkladám správu o činnosti za obdobie mesiacov január až december 2017. Prosím prijmite moje ospravedlnenie za oneskorené podanie správy spôsobené mojou pracovnou zaťaženosťou.

Na národnom zastúpení Slovenskej republiky v Eurojuste bolo v roku 2017 vo všetkých registroch vedených na národnom zastúpení zaevidovaných celkovo 310 vecí. V tomto období bolo vybavených 313 vecí. Možno konštatovať, že od roku 2008 (odkedy bol na národnom zastúpení zavedený registratúrny poriadok) ide o druhý najvyšší nápad.



Najviac vecí – 99 - napadlo v registri VI EJ. V ňom sú vedené trestné veci, v ktorých bolo národné zastúpenie požiadané inými štátmi o uľahčenie vybavenia dožiadania či o koordináciu vybavovania žiadaných úkonov. V 57 prípadoch sa na národné zastúpenie obrátili domovské orgány.

Ďalšie informácie o nápade vecí do jednotlivých oddielov registra EJ a počte uzatvorených spisov rozdelených podľa jednotlivých oddielov registra EJ sú uvedené v tabuľke a grafe nižšie.

Oddiel		nápad 1.1. - 31. 12. 2017	v danom období a/a	Poznámka (Hamran+ Ernest+ externí)
I EJ	Veci organizačnej a personálnej povahy	70	79	nezahŕňa misie (15+2+20)
II EJ	Pracovné skupiny	13	10	
III EJ	Správy o činnosti	2	2	
IV EJ	Legislatíva	7	6	
V EJ	Prípady - SK dožadujúca	57	48	
VI EJ	Prípady - SK dožiadaná	99	102	
VII EJ	Prípady - neregistrované	31	32	
VIII EJ	Dotazníky	19	18	
IX EJ	Správy podľa pokynu GP č. 4/2008	12	16	
Spolu		310	313	37

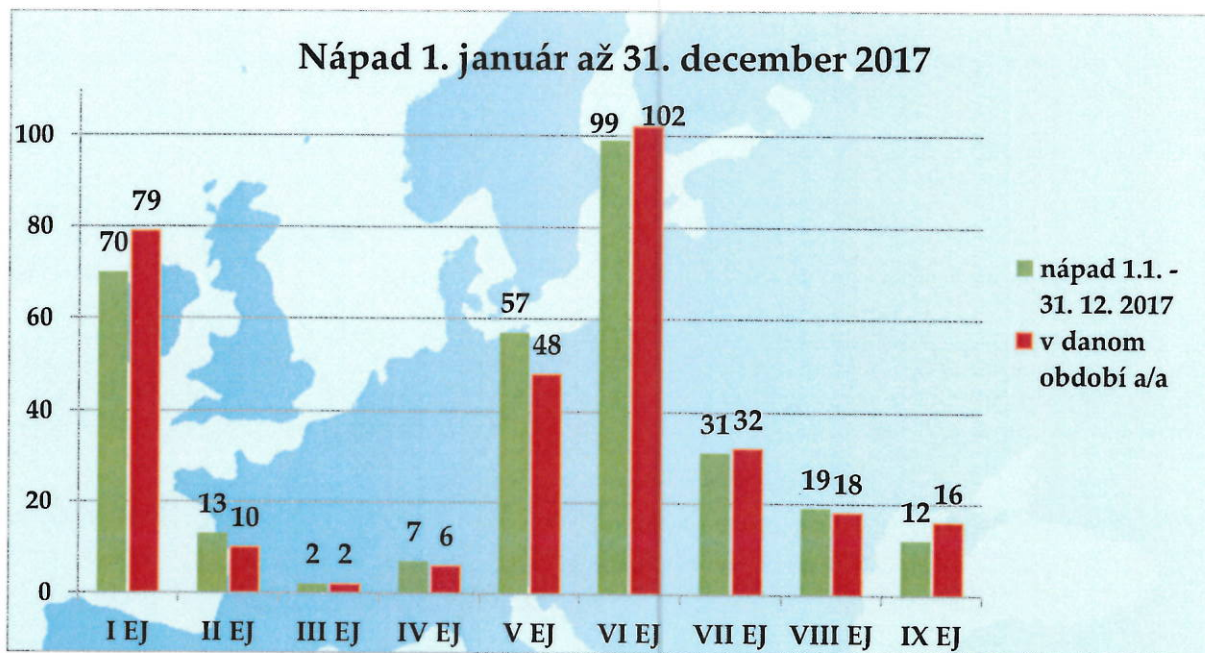


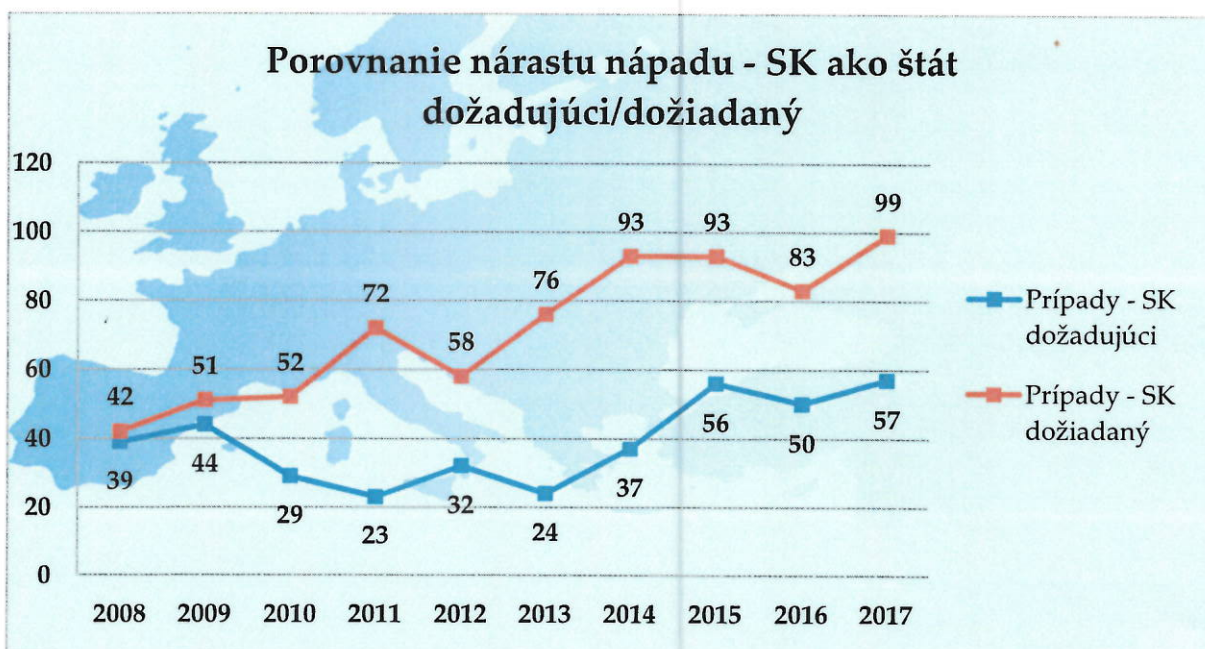
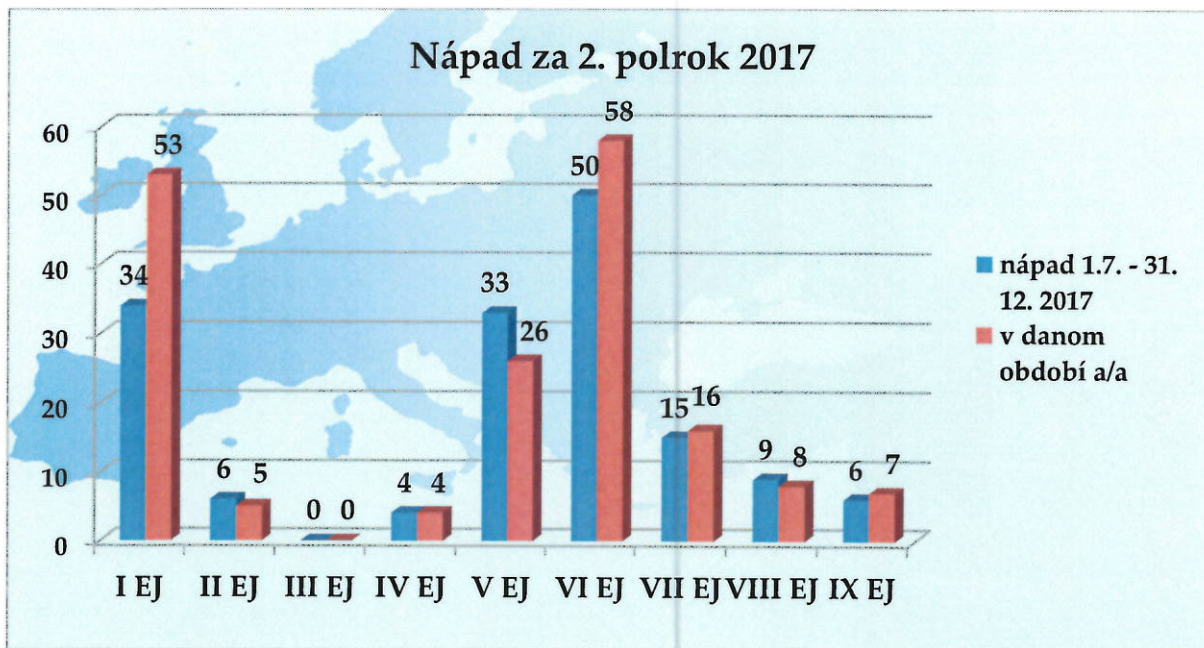
Slovenská republika bola dožiadaná celkovo v 99 prípadoch, čo je najvyšší nápad od roku 2004, odkedy má Slovensko v Eurojuste zastúpenie. Najčastejšie – v 13 prípadoch – registrovalo voči nám prípady Maďarsko. 11 vecí registrovalo Rakúsko, 10 Česká republika, 8 Francúzsko. Z pohľadu charakteru trestnej činnosti ide najčastejšie o majetkové trestné činy, a to až v 35 prípadoch. Spravidla sa jedná o trestné činy podvodu a sprenevery. V 10 prípadoch sa skutky týkali legalizácie príjmu z trestnej činnosti. Do popredia sa dostávajú aj trestné činy drogového charakteru s cezhraničným presahom. V uplynulom roku sme zaznamenali 10 trestných vecí tohto charakteru otvorených v Eurojuste inými členskými štátmi.

Rovnako historicky najvyšší nápad bol zaznamenaný aj v počte trestných vecí, v ktorých sa na Eurojust obrátili slovenské justičné orgány. Vecí tohto druhu evidujeme 57, čo je o sedem vecí viac ako v predchádzajúcom roku. Najčastejšie dožiadanými štátmi boli Veľká Británia (9 prípadov), Maďarsko (6 prípadov), Francúzsko a Rakúsko (po 5 prípadov) a Srbsko a Španielsko (po 4 prípady). Čo sa týka štruktúry trestných činov, v ktorých Slovenská republika žiadala o súčinnosť ostatné členské štáty, najčastejšie ide o majetkovú trestnú činnosť. Z nich dominujú trestné činy podvodu ako aj sprenevery, u ktorých registrujeme nápad až 24 vecí. Z celkového počtu všetkých registrovaných prípadov bola v 5 prípadoch trestná činnosť páchaná vo forme organizovanej skupiny.

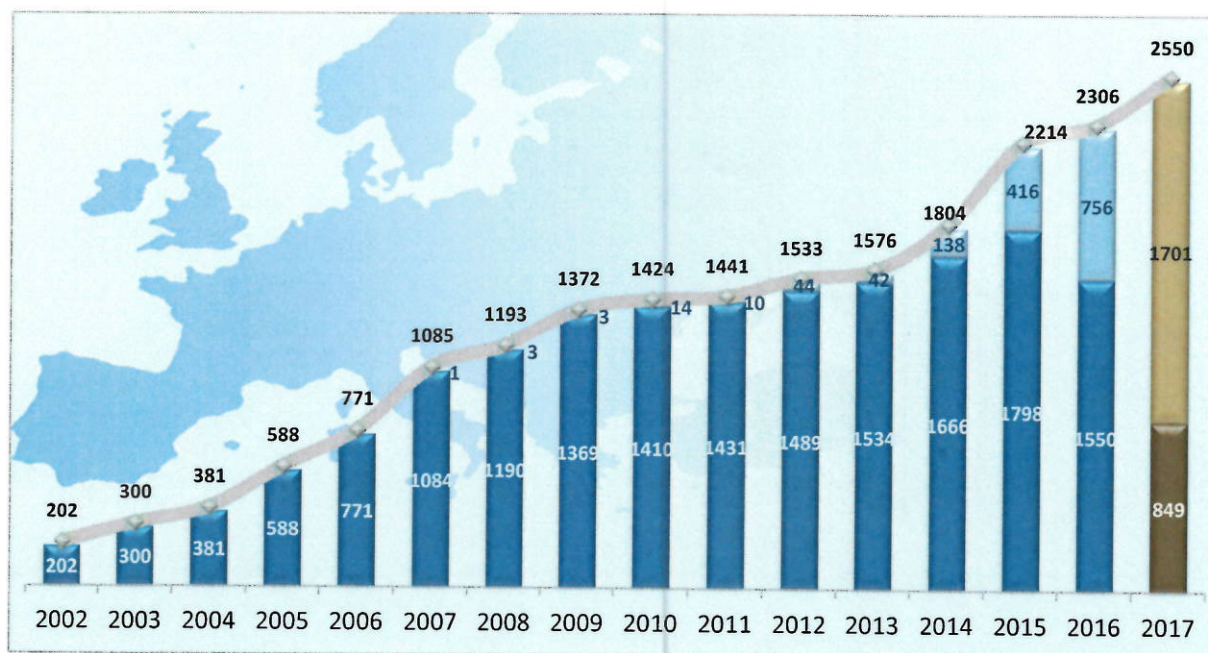
Slovenské zastúpenie poskytlo požadovanú pomoc aj v 31 veciach neregistrovaných v Kolégiu a zodpovedalo 19 dotazníkov.

Vo vzťahu ku štatistickým údajom za rok 2017 v podrobnostiach odkazujem na údaje v tabuľkách a grafe nižšie.





Vzrastajúci trend nápadu registrovaných prípadov v Eurojuste je badať aj v jeho celkovom nápade vo vzťahu ku všetkým členským štátom. V roku 2017 bolo v rámci Eurojustu registrovaných 2550 prípadov, čo je doposiaľ najvyšší nápad. Uvedený stúpajúci trend je zrejмый aj z nižšie uvedeného grafu.



Pokiaľ ide o charakter trestnej činnosti registrovaných prípadov v Eurojuste, rovnako prevládajú majetkové trestné činy a to trestný čin podvodu v 27,5 % prípadov. Trestná činnosť drogového charakteru je druhou najčastejšou skupinou prípadov a to bola registrovaná v 12,7 % celkového nápadu Eurojustu. 8,2 % registrovaných prípadov bolo spáchaných vo forme organizovanej skupiny.

Na pôde Eurojustu bolo v roku 2017 celkovo vykonaných 302 koordinačných stretnutí, ktoré sa týkali 376 registrovaných prípadov. Slovenské národné zastúpenie v uvedenom období organizovalo 1 koordinačné stretnutie a slovenské justičné orgány participovali na 13 koordinačných stretnutiach. Čo sa týka koordinačných centier, ktoré boli zriadené v Eurojuste za účelom zabezpečenia komunikácie a koordinácie justičných orgánov viacerých členských štátov, v roku 2017 Slovenská republika neorganizovala takéto centrum, pričom v 2 prípadoch sa zúčastnila koordinačného centra.

Koordinačné stretnutia sú mimoriadne dôležité najmä v prípadoch trestných činov páchaných organizovanými skupinami páchatel'ov, čo potvrdzujú aj štatistické údaje za rok 2017, kde z celkového počtu vykonaných koordinačných stretnutí sa až 90 z nich týkalo vyšetrovania trestnej činnosti páchanej organizovanou skupinou. Koordinovaných stretnutí sa v hojnej miere zúčastňovali aj zástupcovia Europolu (108 prípadov).



Významnou v roku 2017 bola aj aktivita Eurojustu vo vzťahu k podpore spoločných vyšetrovacích tímov. Celkovo bola podpora poskytnutá v 200 prípadoch.

Kladne je potrebné zhodnotiť aj aktívnu účasť slovenských justičných a vyšetrovacích orgánov v rámci spoločných vyšetrovacích tímov, ktorým bola poskytnutá podpora Eurojustom v roku 2017 a to jednak vo forme zorganizovania koordinačných stretnutí za účelom vytvorenia podmienok na kreovanie spoločného vyšetrovacieho tímu a jednak aj finančnou podporou na základe predložených žiadostí o financovanie činnosti spoločného vyšetrovacieho tímu.

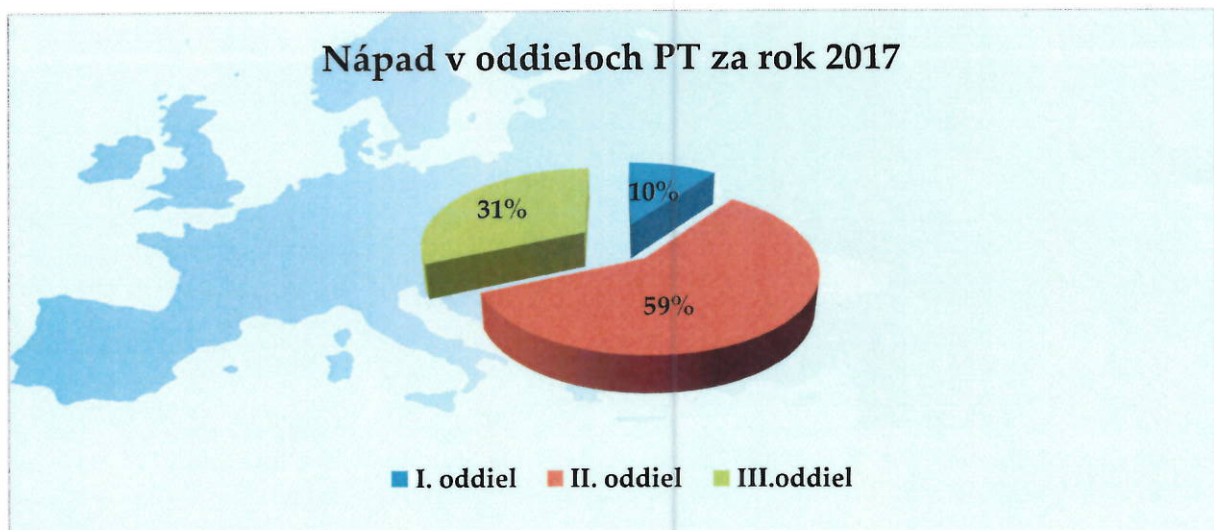
Vo vyššie uvedenej súvislosti je možné uviesť historicky vôbec prvé dve úspešné žiadosti o financovanie spoločného vyšetrovacieho tímu podané vedúcimi spoločných vyšetrovacích tímov za Slovenskú republiku. Konkrétne sa jednalo o trestnú vec vedenú na Krajskej prokuratúre Prešov pod sp. zn. Kv 11/17/7700, kde je vytvorený spoločný vyšetrovací tím so Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska, pričom predmetom vyšetrovania je obchodovanie s ľuďmi v zmysle § 179 Trestného zákona vo forme organizovanej skupiny. Uvedené vec je registrovaná v Eurojuste pod ID 33191, kde vedúcim spoločného vyšetrovacieho tímu za SR boli podané celkovo 2 žiadosti o financovanie aktivít spoločného vyšetrovacieho tímu spočívajúcich v nákladoch na cestovné a ubytovanie členov spoločného vyšetrovacieho tímu, ako aj nákladov na preklady a tlmočenie. Obidve uvedené žiadosti boli vyhodnotené ako úspešné pričom na obdobie od 2.10.2017 do 1.4.2018 bolo celkovo na činnosť spoločného vyšetrovacieho tímu pridelených 7.984,- € a rovnako na uvedené obdobie boli pridelené 2 mobilné telefóny. Druhá úspešná žiadosť o financovanie za SR bola podaná vedúcim spoločného vyšetrovacieho tímu v trestnej veci vedenej na Krajskej prokuratúre Košice pod sp. zn. 1 Kv 6/14/8800, kde predmetom vyšetrovania je trestný čin daňového podvodu podľa § 277a Trestného zákona, pričom spoločný vyšetrovací tím bol vytvorený s Poľskou republikou. Vec je registrovaná v Eurojuste pod ID: 21505. Na základe uvedenej žiadosti bolo pre obdobie od 2.10.2017 do 31.12.2017 celkovo poskytnutých 8.964,- € ako aj technické vybavenie v rozsahu zapožičania 8 laptopov, 8 mobilných telefónov, 2 skenerov a 2 tlačiarňí do 1.4.2018 s následnou možnosťou predĺženia doby zapožičania.

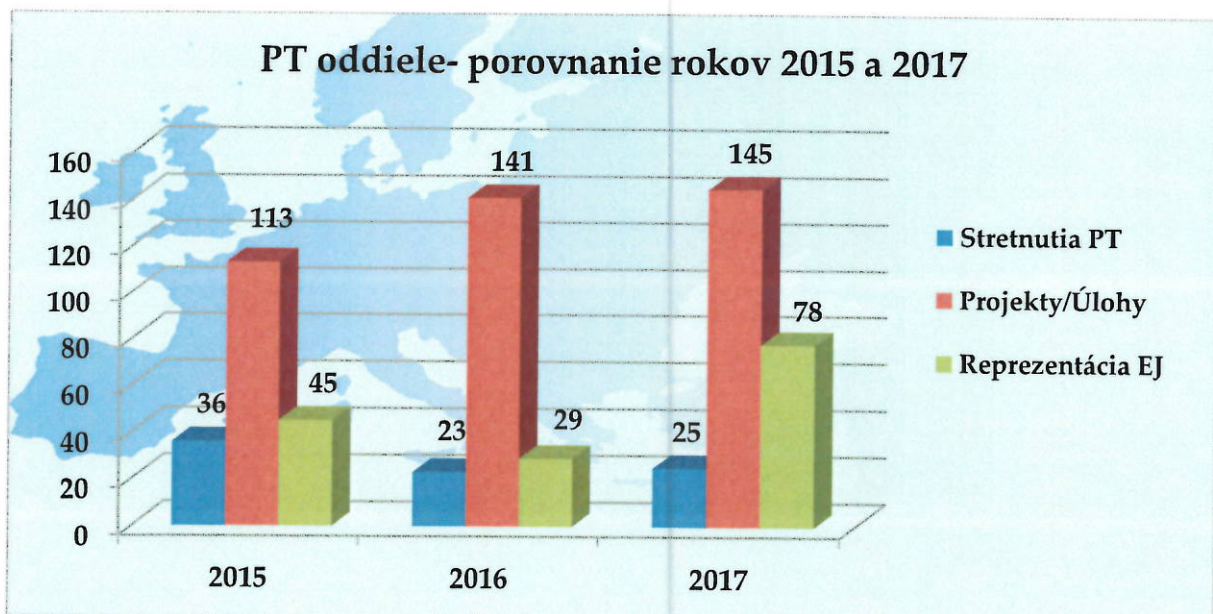
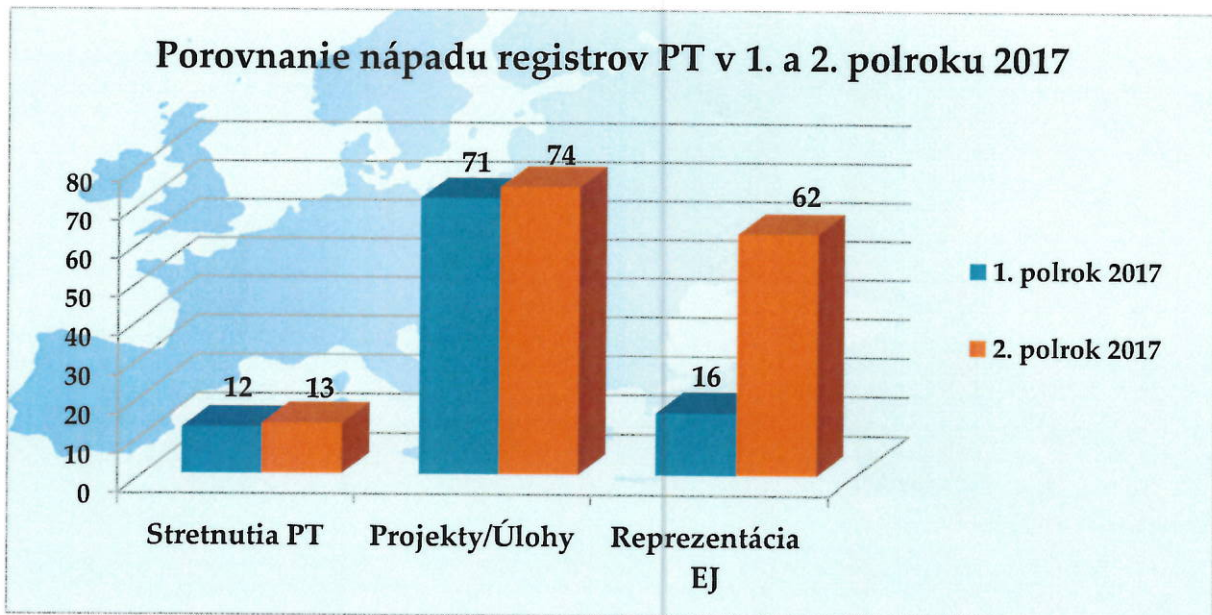
V súvislosti s vybavovaním registrovaných prípadov slovenským zastúpením boli v priebehu roka 2017 zaznamenané aj niektoré praktické problémy v nadväznosti na rôznu právnu úpravu jednotlivých procesných inštitútov právneho styku s cudzinou v SR a dotknutých členských štátov. Jedná sa najmä o požiadavku na doručovanie originálu európskeho zatýkacieho rozkazu v zmysle príslušných

ustanovení zákona č. 154/2010 Z.z. o európskom zatýkacom rozkaze, kde viaceré členské štáty v zmysle ich vnútroštátnych predpisov originály európskych zatýkacích rozkazov nedoručujú, resp. doručujú len úradne overené kópie, prípadne ich doručujú len elektronicky so zaručeným elektronickým podpisom. V tejto súvislosti sa osobitným listom obrátim na ministra spravodlivosti SR s podrobnou analýzou uvedeného problému ako aj s návrhom možných riešení.

Rovnako aktuálne sa objavil aj praktický problém v súvislosti s uplatnenou výhradou SR k čl. 20 Druhého dodatkového protokolu k Európskemu dohovoru o vzájomnej pomoci v trestných veciach z 8. novembra 2001, ktorý predstavuje právny základ možnosti vytvorenia spoločného vyšetrovacieho tímu aj s tretími štátmi, ktoré nie sú členskými štátmi EÚ, avšak ratifikovali uvedený Dohovor. Vzhľadom k tomu, že Slovenská republika neprijala uvedený článok Druhého dodatkového protokolu k Európskemu dohovoru o vzájomnej pomoci v trestných veciach z 8. novembra 2001, je možné uvažovať o možnosti prehodnotenia uvedenej výhrady, nakoľko sa zvyšuje počet spoločných vyšetrovacích tímov, ktorých sa zúčastňujú alebo priamo žiadajú o ich vytvorenie tretie štáty.

Rok 2017 bola mimoriadne náročný aj z pohľadu môjho pôsobenia vo funkcii podpredsedu Kolégia Eurojustu. Od začiatku môjho pôsobenia v tejto funkcii vediem všetky moje aktivity v registri PT (Predsednícky tím). V roku 2017 bolo v troch oddieloch registra PT zapísaných celkovo 248 vecí. Až 59 percent mojich aktivít súviselo s úlohami spojenými s reorganizáciou Eurojustu, vývojom systému správy prípadoch, otázkami ochrany osobných údajov a bezpečnosti. Tejto oblasti som za rok 2017 plnil až 145 úloh, pričom v druhom polroku ich bolo 74. V podrobnostiach poukazujem na grafy nižšie.





Dňa 24. októbra 2017 sa uskutočnila voľba predsedu Eurojustu. V tajných voľbách v Kolégiu Eurojustu som získal požadovanú väčšinu hlasov členských štátov, a od 10. novembra 2017, keď voľbu schválila Rada Európskej Únie vykonávam predmetnú funkciu. Služobné úrady ministerstva spravodlivosti a generálnej prokuratúry som o tejto skutočnosti informoval osobitnými listami.



EUROJUST

The European Union's Judicial Cooperation Unit

P.O. Box 16183 – 2500 BD The Hague • The Netherlands

Vážený pán minister, dúfam, že informácie obsiahnuté v tejto správe Vám poskytnú dostatočnú predstavu o charaktere a časovej náročnosti činnosti práce národného člena a zároveň národného zastúpenia Slovenskej republiky v Eurojuste.

V prípade, že budete požadovať doplňujúce informácie, prosím neváhajte ma kontaktovať.

S úctou,

A handwritten signature in blue ink, consisting of a horizontal line and a vertical line that curves at the bottom.